

LA ORACIÓN INCESANTE...

55. Y llegamos a san Gregorio Pálamas. Cuanto hemos dicho hasta ahora ha sido el presupuesto para una correcta comprensión de esta gran corriente espiritual, que fecundó y continúa fecundando la vida espiritual de la Iglesia ortodoxa.

56. Llegando a Pálamas, hemos hecho ya el recorrido del desarrollo de esta corriente, y hemos comprendido su significado. Un significado que san Gregorio resume, recapitula, estructura y difunde, porque antes él mismo lo absorbió y vivió.

57. Detengámonos un poco en el aporte de Gregorio a la teoría de la oración incesante. Nació en 1296, en Constantinopla, fue discípulo en un ambiente donde se practicaba la oración interior. El padre de Gregorio conocía el método de los hesicastas. Se dice que a veces cuando participaba de las reuniones del senado y del emperador, se le pedía que opinase sobre algún tema y él no escuchaba la pregunta porque estaba absorto en la oración. El piadoso emperador, que conocía la oración interior, no quería interrumpirlo.

58. A la edad de 20 años, Gregorio se vuelve monje del Monte Athos, donde vivirá en total veinte años. Los primeros tres años los vive en el ambiente del monasterio de Vatopedi, como subalterno de Nicodemo. Después permanece unos tres años en el monasterio de la Lavra, se retira en el eremitorio de Glossia (cerca de donde hoy es Provata). Allí encuentra conocidos hesicastas como Calixtos

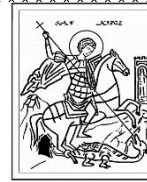
Katafigiotis y otros, especialmente al célebre Gregorio El Bizantino.

59. Pálamas se vuelve discípulo y subalterno del viejo santo el cual, junto a Nicéforo, es uno de sus principales maestros en la teoría y en la práctica de la oración interior.

60. Las frecuentes incursiones de los turcos obligan a Pálamas y a los otros ascetas a huir de sus eremitorios. Algunos buscan la salvación entre los muros fortificados de los monasterios de Monte Athos, otros se refugian en los lugares santos y en el Sinaí.

61. Pálamas sigue a estos últimos, pero no logra llegar más allá de Tesalónica. Allí entra en el círculo de Isidoro, discípulo de Gregorio El Sinaíta, convertido en un piadoso patriarca ecuménico, que tenía como objetivo la difusión de la oración interior entre los laicos. Más tarde, a la edad de treinta años, Gregorio es ordenado sacerdote y después de un intervalo de cinco años de ejercicio en Veria, retorna al Monte Athos. Se encontraba allí cuando sucedieron los hechos que lo destacaron como gran defensor del hesicasmo y como gran teólogo, los conocidos acontecimientos con el monje Barlaam y sus seguidores.

62. Dos eran, principalmente, los objetivos contra los cuales disparaba el erudito calabrés. El primero era el método psicossomático de la oración. El segundo el creer que la luz, que durante el ejercicio de la oración interior pretendían ver [los monjes hesicastas], era increada.



Arzobispado Ortodoxo de Chile www.chileortodoxo.cl
CATEDRAL ORTODOXA SAN JORGE – en “FACEBOOK”
CORPORACIÓN CRISTIANA ORTODOXA FUNDADA EL 26 DE OCTUBRE 1917
Santa Filomena 372, Recoleta - Fono: 227327075 - Santiago de Chile
PÁRROCO
Padre Georges Abed-Tel: 56 9 9543 2890 georgesabed@hotmail.com
Padre Cristián Sylva cristian.sylva@gmail.com



Boletín Pastoral N° 40 - Domingo 28-08-2022

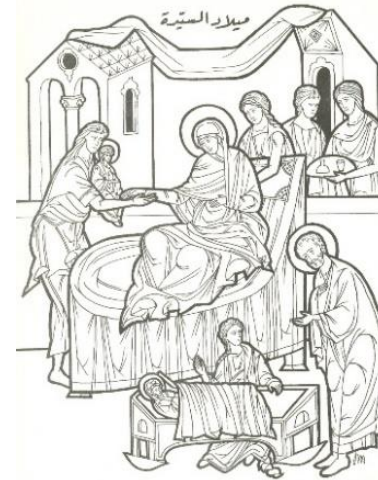
11° DOMINGO DE MATEO 11ª eot.

Tropario del Domingo (MOD0 2) Cuando descendiste a la muerte, oh vida inmortal, mortificaste al infierno con el relámpago de la divinidad. Y cuando levantaste a los muertos del inframundo, clamaron a ti todas las fuerzas de los cielos: Oh Cristo nuestro Dios, dador de vida, gloria a Ti.

عِنْدَمَا انْحَدَرْتَ إِلَى الْمَوْتِ أَيُّهَا الْحَيَاةُ الَّذِي لَأَيُّمُوتَ حِينَئِذٍ أَمْتُ الْجَحِيمِ
يَبْرِقُ لَاهُوتِكَ وَعِنْدَمَا أَقَمْتَ الْأَمْوَاتِ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى صَرَخَ نَحْوِكَ جَمِيعُ
الْقُوَاتِ السَّمَاوِيِّينَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ الْمُعْطِي الْحَيَاةَ الْمَجْدُ لَكَ.

Tropario del Santo Patrón de la Iglesia (modo 4) Ya que eres libertador de los cautivos, amparo de los pobres, médico de los enfermos y defensor de los reyes, oh gran mártir Jorge El Victorioso, ruega a Cristo Dios que salve nuestras almas.

بِمَا أَنْكَ لِلْمَأْسُورِينَ مُحَرَّرٌ وَمُعْتَقٌ. وَلِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ عَاضِدٌ



SANTORAL: 28/08 al 03/09/2022

- 28- Nuestro Venerable Padre Moisés, El Etíope.
- 29- Decapitación del Venerable, Ilustre, Profeta, Precursor y Bautista Juan. (día de ayuno).
- 30- Nuestros Padres entre los Santos Alejandro, Juan y Pablo, el joven Patriarca de Constantinopla.
- 31- Colocación de la preciosa faja de la Santísima Madre de Dios en Constantinopla.

SEPTIEMBRE

- 1- Comienzo del año litúrgico.
S. Simón El Estilita. Conmemoración de la Madre de Dios de Myasena. S. M. Aiethalio. Las cuarenta mujeres mártires y su maestro Ammón.
Los S. M. Callisto, Evodio y Hermógenes. Josué hijo de Nave, el sucesor de Moisés.
- 2- S. M. Mamas. S. Juan El Ayunador, Patriarca de Constantinopla.
- 3- S. Theoctisto. S. M. Anthimos, Obispo de Nicomedia.

وَنَاصِرٌ. وَلِلْمَرْضَى طِبِيبٌ وَشَافٍ وَعَنِ
الْمُلُوكِ مُكَافِحٌ وَمُحَارِبٌ. أَيُّهَا الْعَظِيمُ فِي
الشُّهَادَةِ جَاوَزْ جِيُوسَ اللَّيْسُ الظَّفَرِ، تَشْفَعُ
إِلَى الْمَسِيحِ الْإِلَهَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفُوسَنَا.

✠ *Kontakión de la Fiesta-modo 4* Joaquín y Ana del reproche de la infertilidad han sido librados. Adán y Eva, en Tu Santo Nacimiento, oh Purísima, de la corrupción de la muerte han sido salvados. Tu pueblo, habiendo sido redimido de la mancha de la iniquidad, lo celebra clamando a Ti: “La Estéril da a luz a la Madre de Dios, Quien nutre nuestra vida”.

إِنَّ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةَ مِنْ عَارِ الْغُفْرِ أُطْلِقَا
وَأَدَمَ وَحَوَاءَ مِنْ فَسَادِ الْمَوْتِ بِمَوْلِدِكَ يَا
طَاهِرَةً أَعْتَقَا. فَلَهُ أَيْضاً يُعِيدُ شَعْبَكَ إِذْ قَدْ
تَخَلَّصَ مِنْ وَصْمَةِ الزَّلَّاتِ صَارِحًا نَحْوِكَ:
الْعَاقِرُ تَلِدُ وَالِدَةَ الْإِلَهَةِ الْمُغْدِيَةَ حَيَاتَنَا.

EPÍSTOLA

Prokimenon: El Señor es mi fortaleza y mi gloria. Me ha castigado el Señor severamente.

Lectura de la Primera Carta de Apóstol San Pablo a los Corintios (9:2b-12)

Hermanos: El sello de mi apostolado sois vosotros en el Señor. Contra los que me acusan, esta es mi defensa: ¿Acaso no tenemos derecho de comer y beber? ¿No tenemos derecho de traer con nosotros una hermana por mujer como también los otros apóstoles, y los hermanos del Señor, y Cefas? ¿O sólo yo y Bernabé no tenemos derecho de no trabajar? ¿Quién fue jamás soldado a sus propias expensas? ¿Quién planta viña y no come de su fruto? ¿O quién apacienta el rebaño y no toma de la leche del rebaño? ¿Digo esto sólo como hombre? ¿No dice esto también la ley? Porque en la ley de Moisés está escrito: No pondrás bozal al buey que trilla. ¿Tiene Dios cuidado de los bueyes, o lo dice enteramente por nosotros? Pues por nosotros se escribió; porque con esperanza debe arar el que ara, y el que trilla, con esperanza de recibir del fruto. Si nosotros sembramos entre vosotros lo espiritual, ¿es gran cosa si segáremos de vosotros lo material? Si otros participan de este derecho sobre vosotros, ¿cuánto más nosotros? Pero no hemos usado de este derecho, sino que lo soportamos todo, por no poner ningún obstáculo al evangelio de Cristo.

EVANGELIO

Lectura del Santo Evangelio según San Mateo (18: 23 – 35)

Dijo El Señor esta parábola: El reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus siervos. Al empezar a ajustarlas, le fue presentado uno que le debía diez mil talentos. Como no tenía con qué pagar, ordenó el señor que fuese vendido él, su mujer y sus hijos y todo cuanto tenía, y que se le pagase. Entonces aquel siervo, postrado, dijo: "Señor, ten paciencia conmigo, y yo te lo pagaré todo". El señor de aquel siervo, movido a misericordia, le liberó y le perdonó la deuda. Al salir aquel siervo, halló a uno de sus consiervos, que le debía cien denarios; y agarrándole, le ahogaba, diciendo: "Págame lo que me debes". Entonces su consiervo, postrándose a sus pies, le rogaba diciendo: "Ten paciencia conmigo, y yo te lo pagaré" Mas él no quiso, sino fue y le echó en la cárcel, hasta que pagase la deuda. Viendo sus consiervos lo que pasaba, se entristecieron mucho, y fueron a contarle a su señor todo lo que había pasado. Entonces, llamándole su señor, le dijo: "Siervo malvado, toda aquella deuda te perdoné, porque me rogaste. ¿No debías tú también tener misericordia de tu consiervo, como yo tuve misericordia de ti?" Entonces su señor, encolerizado, le entregó a los torturadores, hasta que pagase todo lo que le debía. Así también mi Padre celestial hará con vosotros si no perdonáis de todo corazón cada uno a su hermano sus ofensas.

الرسالة

فصل من رسالة القديس بولس الرسول الاولى

الى اهل كورنثوس 9: 2-12

يا اخوة ان خاتم رسالتي هو انتم في الرب وهذا هو احتجائي عند الذين يفحصونني. اعلنا لا سلطان لنا ان نأكل ونشرب، اعلنا لا سلطان لنا ان نجول بامرأة أخت كسائر الرسل واخوة الرب وصفا، ام انا وبرنامجنا وحدنا لا سلطان لنا ان لا نشغل؟ من يتجدد قط والنفقة على نفسه؟ من يغرس كرما ولا يأكل من ثمره؟ أو من يرعى قطيعا ولا يأكل من لبن القطيع؟ ألعلي اتكلم بهذا بحسب البشرية ام ليس الناموس ايضا يقول هذا؟ فإنه قد كتب في ناموس موسى: لا تكلم ثورا دارسا. ألعلى الله تهمة الثيران، أم قال ذلك من اجلنا لا محالة؟ بل إنما كتب من اجلنا. لأنه ينبغي للحارث ان يحرث على الرجاء وللدارس على الرجاء ان يكون شريكا في الرجاء. إن كنا نحن قد زرنا لكم الروحيات أف يكون عظيما ان نحصد منكم الجسديات؟ إن كان آخرون يشتركون في السلطان عليكم، أفلسنا نحن أولى؟ لكنا لم نستعمل هذا السلطان بل نحتمل كل شيء لنلا نسبب تعويقا ما لبشارة المسيح.

الإنجيل

فصل شريف من بشارة القديس متى الانجيلي البشير والتلميذ

الطاهر 18: 23-35

قَالَ الرَّبُّ هَذَا الْمَثَلُ: يُشْبِهُ مَلَكُوثَ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا مَلِكًا أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ عَبِيدَهُ. فَلَمَّا بَدَأَ بِالْمَحَاسِبَةِ أَحْضَرَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ عَلَيْهِ عَشْرَةُ آلَافٍ وَزَنْةً، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوفِي، أَمَرَ سَيِّدُهُ أَنْ يُبَاعَ هُوَ وَإِمْرَأَتُهُ وَأَوْلَادُهُ وَكُلُّ مَا لَهُ وَيُوفَى عَنْهُ. فَخَرَّ ذَلِكَ الْعَبْدُ سَاجِدًا لَهُ قَائِلًا: تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأُوفِيكَ كُلَّ مَا لَكَ. فَزَقَّ سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ وَأَطْلَقَهُ وَتَرَكَ لَهُ الدَّيْنَ. وَبَعْدَمَا خَرَجَ ذَلِكَ الْعَبْدُ وَجَدَ عَبْدًا مِنْ رُفَقَائِهِ مَدْيُونًا لَهُ بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَمْسَكَهُ وَأَخَذَ يَحْنَقُهُ قَائِلًا: أَوْفِنِي مَا لِي عَلَيْكَ. فَخَرَّ ذَلِكَ الْعَبْدُ عَلَى قَدَمَيْهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلًا: تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأُوفِيكَ كُلَّ مَا لَكَ. فَأَبَى وَمَضَى وَطَرَحَهُ فِي السَّجْنِ حَتَّى يُوفِيَ الدَّيْنَ. فَلَمَّا رَأَى رُفَقَاؤُهُ مَا كَانَ حَزِنُوا جِدًّا وَجَاؤُوا فَأَعْلَمُوا سَيِّدَهُمْ بِكُلِّ مَا كَانَ. حِينَئِذٍ دَعَاهُ سَيِّدُهُ وَقَالَ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ كُلُّ مَا كَانَ عَلَيْكَ تَرَكَتُهُ لَكَ لِأَنَّكَ طَلَبْتَ إِلَيَّ. أَفَمَا كَانَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَرْحَمَ أَنْتَ أَيْضًا رَفِيقَكَ كَمَا رَحَمْتُكَ أَنَا؟ وَعَظِبَ سَيِّدُهُ وَدَفَعَهُ إِلَى الْمُعَذِّبِينَ حَتَّى يُوفِيَ جَمِيعَ مَا لَهُ عَلَيْهِ. فَهَكَذَا أَبِي السَّمَاوِيُّ يَصْنَعُ بِكُمْ إِنْ لَمْ تَتْرَكُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلَّ وَاحِدٍ لِأَخِيهِ زَلَّاتِهِ.